

## A nuestros colaboradores

1. *Zona Próxima*, revista de educación, es una publicación académica seriada, constituida como medio de expresión del Instituto de Estudios en Educación (IESE) y del Instituto de Idiomas (II) de la Universidad del Norte (Barranquilla, Colombia). Su objetivo es difundir las tendencias, las experiencias y los resultados de la investigación y teorización en los diferentes campos de la educación. *Zona Próxima* aspira a convertirse en el espacio de difusión de los trabajos intelectuales de los miembros de la comunidad investigadora en educación tanto a nivel nacional como internacional.
2.
  - a. *Zona Próxima* solo recibe artículos originales e inéditos. Al momento de enviar los artículos a la revista, no se pueden encontrar postulados de forma simultánea para su publicación en otras revistas u órganos editoriales.
  - b. Para enviar el artículo, deberán registrarse como autores en el enlace <http://rcientificas.uninorte.edu.co/index.php/zona/user/register> y seguir las instrucciones para formalizar sus datos, adjuntar el artículo y las figuras y enviar la información. **No se recibirán artículos por otro medio.**
3. Los artículos pueden ser de los siguientes tipos:
  - Informe de investigación
  - Artículo de reflexión basado en investigación
  - Artículo de estado del arte
 En cada caso se debe indicar claramente qué tipo de artículo es.
4. Se reciben artículos en español, inglés, francés o portugués.
5. El Comité Editorial estudiará cada artículo y decidirá sobre la conveniencia de su publicación. Posteriormente, el artículo será enviado a evaluación por pares académicos, quienes decidirán, en forma anónima, si el artículo es o no publicable. Para ello, cada par entrará al Open Journal Systems, se identificará con un usuario y contraseña, descargará el artículo y realizará la evaluación teniendo en cuenta los siguientes criterios:
  - La temática del artículo es significativa para el desarrollo de la investigación o teorización en el área de educación.
  - El artículo es un aporte original.
  - Hay coherencia entre el planteamiento de objetivos, teoría y métodos.
  - Justificación de conclusiones con base en los resultados.
  - Introducción clara y pertinente.
  - Conclusión clara y pertinente.
  - Redacción ajustada a las normas morfosintácticas del idioma escogido para la escritura del artículo.
  - Bibliografía y citas ajustadas a las normas APA actualizadas.
  - El artículo debe cumplir con las normas de publicación de *Zona Próxima*.
  - Finalmente, el par podrá hacer comentarios, recomendaciones y sugerencias sobre apartes muy puntuales del artículo. Cumplimentada su evaluación, los pares enviarán su dictamen a través de Open Journal Systems y, para conservar su anonimato, será el editor el encargado de indicarle al autor los resultados de esta evaluación.
6. La primera página debe contener:
  - Título del artículo, el cual debe ser corto, específico e informativo; debe estar escrito en inglés y español, además del idioma original del artículo.
  - Nombre(s) del (de los) autor(es).
  - Títulos académicos y afiliación institucional.
  - Dirección y correo de los autores.
  - Origen de subvenciones y apoyos recibidos.
  - Título abreviado, no mayor de 40 caracteres (incluyendo espacios), el cual debe escribirse en la última línea de la página inicial.

7. La segunda página debe contener un resumen (abstract) de entre 100 y 150 palabras, en el idioma en que fue escrito el artículo, en inglés/español, y una lista de palabras clave en ambos idiomas (inglés y español).
8. Las referencias bibliográficas deben ser listadas, al final, en orden alfabético siguiendo las Normas APA actualizadas, así como las citas dentro del texto. En el caso de dos o más publicaciones del mismo autor de un mismo año, se deben agregar letras minúsculas a la fecha de publicación. Por ejemplo, Amar (1999a), Amar (1999b). Para las citas de revistas, deben incluirse, en su orden: apellidos e iniciales del (de los) autor(es); año de publicación; título del artículo, nombre de la revista (en letra cursiva), volumen y páginas.
9. Los cuadros se deben numerar consecutivamente y presentarse, uno por página, en otro archivo adjunto; lo mismo debe hacerse con las figuras, las cuales deben llevar una numeración independiente de la de los cuadros. Cada cuadro o figura debe acompañarse de una leyenda que describa claramente el material presentado. Los cuadros, las figuras y las fotografías deben ser originales. Si son modificaciones o reproducciones de otro artículo, es necesario acompañarlas del permiso del editor correspondiente. Se recomienda enviar las tablas y cuadros en Excel.
10. Palabras o expresiones en idiomas diferentes al del artículo deben aparecer en letra cursiva y acompañarse de una traducción entre paréntesis.
11. Los párrafos no deben tener sangría; debe dejarse un espacio en blanco entre un párrafo y otro y entre las diferentes secciones del artículo.
12. Los artículos del tipo informe de investigación deben llevar las siguientes secciones:
  - Resumen y abstract que debe presentar los objetivos, marco teórico, metodología, resultados y conclusiones de la investigación.
  - Introducción: Incluye una breve sustentación teórica del trabajo, además de los objetivos.
  - Metodología: Tipo y diseño de investigación, técnicas e instrumentos, población, proceso metodológico.
  - Análisis: Presentación de los resultados junto con la discusión. Se recomienda una discusión que tenga en cuenta la sustentación teórica.
  - Conclusión: Relacionada con los objetivos o pregunta problema.
  - Referencias bibliográficas.
13. Las referencias bibliográficas dentro del texto deben escribirse entre paréntesis con una coma entre el autor o último autor y año de publicación, y entre los diferentes años de un mismo autor.
14. Las opiniones expresadas en los artículos publicados en esta revista son responsabilidad exclusiva de los autores.

## Mayores informes

JORGE MIZUNO  
MARÍA ALEJANDRA ARIAS  
Editores  
editoreszonaproxima@uninorte.edu.co

EMMA COLPAS R  
Asistente de Edición  
emmycol@hotmail.com

próximamente

## Notes for authors

1. *Zona Próxima* is a scholarly journal in the field of education, set up as an organ of the Instituto de Estudios en Educación (IESE) and the Language Institute (II) Universidad del Norte, Barranquilla, Colombia. Our aim is the dissemination of trends, experiences, research findings and theoretical reflection in divers aspects in the field of education.
2.
  - a. *Zona Próxima* receives only original articles which have not previously been published. The articles sent to Zona Próxima should not be under consideration for publication elsewhere.
  - b. In order to submit articles, authors should previously register going to the link <http://rcientificas.uninorte.edu.co/index.php/zona/user/register> and following the guidelines. **The journal does not receive manuscripts submitted by any other means.**
3. Articles may be of the following types:
  - research reports
  - reflection articles based on research
  - review of literature/state of the art, book review
 In each case, it should be clearly stated which type of article is being- submitted.
4. Articles may be written in English, Spanish, French or Portuguese.
5. The Editorial Board of Zona Próxima will review each manuscript and make decisions regarding whether the article is appropriate for publication. Later, the article will be reviewed by anonymous referees who will review the article thoroughly. For that purpose, each referee will be granted access to the Open Journal Systems. The evaluation will be done according to the following criteria:
  - The article provides meaningful contributions to the discipline of education.
  - The article has a good level of originality.
  - There is coherence in the objectives, theoretical framework, and research methodology.
  - Conclusions are supported by evidence.
  - The introduction and conclusions are clear and appropriate.
  - The article is written following academic and linguistic standards.
  - The bibliography and citation are organized according to APA style.
  - The manuscript conforms to the norms of publication of Zona Próxima.
  - The referees are entitled to make comments or suggestions regarding the article.
 The result of the evaluation will be sent to the editor via Open Journal Systems. The editor, in turn, will notify the author of the results of the evaluation. No contact will be established between referees and authors.
6. The first page should contain:
  - Title of the article (in English and Spanish) which should be short, specific and informative.
  - Name of the author(s).
  - Academic qualifications and institutional affiliation.
  - Address and e-mail of the authors.
  - Sources of grants or other funding.
  - Abbreviated title (no more than 40 characters, including spaces), which will appear at the foot of the first page of the published article.
7. The second page should contain an abstract of between 100 and 150 words, in the language of the text, in English/Spanish, and a list of key words in both languages (in English and Spanish). Abstract has to present the objetives, theoretical frame, methodology and conclusion of the research.

8. Bibliographical references should be listed in alphabetical order using APA style. In the case of two or more publications by the same author in the same year, lower case letters should be added to the date of publication, e.g. Amar (1999a), Amar (1999b). References to journal articles should contain, in order: name and initials of author(s); date of publication; title of article (in inverted commas); name of the journal (in italics); volume (in italics) and page numbers.
9. Tables should be numbered consecutively and presented, each one on a separate page, at the end of the text; figures should be presented in the same way, with numbering independent of the tables. Each table, figure and photo should be accompanied by a caption with a clear description of its content. Tables, figures and photos should be original. In the case of modifications or reproductions from other sources, they must be accompanied by written permission for reproduction from the copyright holder.
10. Words or phrases in languages other than that of the text should appear in italics and be accompanied by a translation between parenthesis.
11. Paragraphs should not be indented; a space should be left between paragraphs and between the different sections of the article.
12. Citations should appear in brackets with a comma between author(s) and year of publication, and between different years of publication of the same author(s); semi-colon between different authors.
13. The opinions expressed in the articles published in this journal are the sole responsibility of the author(s).

### **For more information**

JORGE MIZUNO  
MARIA ALEJANDRA ARIAS  
Editores  
[editoreszonaproxima@uninorte.edu.co](mailto:editoreszonaproxima@uninorte.edu.co)

EMMA COLPAS R  
Assistant editor  
[emmycol@hotmail.com](mailto:emmycol@hotmail.com)

próxima

## À nos collaborateurs

Remarques à l'attention des auteurs

1. *Zona Próxima*, revue d'éducation, est une publication académique en série, constituée comme moyen d'expression de Instituto de Estudios en Educación et Instituto de Idiomas de la Universidad del Norte (Barranquilla, Colombie). Son objectif est de diffuser les tendances, les expériences et les résultats de la recherche et la théorisation dans les différents domaines de l'éducation. *Zona Próxima* aspire à se transformer en un espace de diffusion de l'œuvre intellectuelle des membres de la communauté de recherche en éducation tant au niveau national comme international.
2.
  - a. *Zona Próxima* recevra seulement des articles originaux inédits. Au moment d'envoyer les articles à la revue, ces articles ne peuvent pas être postulés simultanément pour être publiés dans d'autres revues.
  - b. Pour envoyer l'article, les auteurs devront s'en registrer dans [lien:http://rcientificas.uninorte.edu.co/index.php/zona/user/register](http://rcientificas.uninorte.edu.co/index.php/zona/user/register) et suivre les instructions pour formaliser ses données , adjoindre l'article et les tableaux, et envoyer l'information. **On ne recevra pas d'article par un autre moyen.**
3. Les articles peuvent être du type:
  - Rapport de recherche
  - Article de réflexion
  - Article de revision bibliographique

Dans chaque cas, on doit indiquer clairement de quel type d'article il s'agit.
4. Nous recevons des articles rédigés en français, en anglais, en espagnol ou en portugais.
5. Le Comité Éditorial étudiera chaque article et décidera sur la convenance de sa publication. Postérieurement, l'article sera envoyé pour l'évaluation à des pairs académiques qui décideront, de façon anonyme, si l'article est publiable ou non. Pour cela, chaque pair entrera dans Open Journal Systems, s'identifiera avec un nom d'utilisateur et son mot de passe pourvus par le pair, téléchargera l'article et fera l'évaluation en prenant en compte les critères suivants :
  - Le sujet de l'article est significatif pour le développement de la recherche et/ou théorisation dans le domaine de l'éducation
  - L'article constitue un apport original
  - Qu'il y ait de la cohérence entre l'énoncé des objectifs, théorie et méthodes
  - Justification des conclusions basées sur les résultats
  - Introduction claire et pertinente
  - La rédaction de l'article doit s'ajuster aux normes morphosyntaxiques de la langue choisie pour l'auteur.
  - Si la bibliographie et les citations sont faites avec normes APA actualisées.
  - L'article doit observer les normes de publication de Zona Próxima.
  - Finalement, le pair pourra faire les commentaires, recommandations et suggestions sur les parties très ponctuelles de l'article.

Faite l'évaluation, les paires enverront leur décision à travers Open Journal Systems et, pour conserver son anonymat, l'éditeur sera la personne chargée de communiquer à l'auteur les résultats de cette évaluation.
6. La première page doit contenir :
  - Titre de l'article, qui doit être court, précis et informatif (en espagnol et en anglais).
  - Le nom du ou des auteurs
  - Titres académiques et l'affiliation institutionnelle.
  - Adresse et courrier électronique du ou des auteurs.
  - Source de subventions et de soutiens reçus.
  - Titre abrégé, de 40 caractères maximum (inclus les espaces). Il doit être placé dans la dernière ligne de la page initiale.

7. La deuxième page doit contenir un résumé (abstract) de 100 à 150 mots dans la langue dans laquelle l'article a été écrit, en anglais/espagnol, et une liste de mots-clés dans les deux langues (en espagnol et en anglais).
8. Les références bibliographiques doivent être listées, à la fin, en ordre alphabétique en appliquant les standards APA de présentation propres à chaque type de publication. Dans le cas de deux ou de plusieurs publications du même auteur dans la même année, c'est nécessaire d'ajouter des lettres minuscules à la date de publication. Par exemple, Amar(1999a), Amar (1999b). Les références de revues doivent suivre l'ordre suivant: nom de famille et initiales du ou des auteurs, l'année de publication, titre de l'article, nom de la revue (en italique), volume et pages.
9. Les tableaux doivent être numérotés consécutivement et être présentés, un par page, comme une archive adjoindre; à la fin du texte; de même pour les figures, lesquelles doivent porter une numérotation indépendante de celle des tableaux. Les figures doivent être présentées en papier brillant. Chaque tableau et figure doit être accompagné(e) d'une légende qui décrive clairement le matériel présenté. Les tableaux, figures et photographies doivent être originaux du ou des auteurs. S'il s'agit des modifications ou des reproductions d'un autre article, il est nécessaire de les accompagner de l'autorisation de l'éditeur concerné. On recommande d'envoyer les tableaux et les graphiques dans Excel.
10. Des mots ou des expressions dans des langues différentes à celle de l'article, doivent apparaître en lettre cursive et être accompagnés d'une traduction entre parenthèses.
11. Les paragraphes ne doivent pas être mis en retrait, les paragraphes et les différentes sections de l'article doivent être séparés les uns des autres par un espace blanc.
12. Les articles du type rapport de recherche doivent porter les sections suivantes :
  - Résumé et abstract qui doit présenter les objectifs, le cadre théorique, la méthodologie, les résultats et les conclusions de la recherche.
  - Introduction: elle inclut une brève explication théorique du travail et des objectifs.
  - Méthodologie: Type et conception de recherche, techniques et instruments, population, processus méthodologique.
  - Analyse: Présentation des résultats avec la discussion. Il est recommandé que la discussion prenne en compte l'explication théorique.
  - Conclusion: En rapport avec les objectifs ou le problème de recherche.
  - Références bibliographiques.
13. Les références bibliographiques à l'intérieur du texte doivent être placées entre parenthèses. L'auteur o dernier auteur et l'année de publication, et les différentes années d'un même auteur doivent être séparés par une virgule.
14. Les opinions exprimées dans les articles publiés dans cette revue sont la responsabilité exclusive de leurs auteurs.

### **Pour plus d'information**

JORGE MIZUNO  
MARIA ALEJANDRA ARIAS  
Editeur  
editoreszonaproxima@uninorte.edu.co

EMMA COLPAS R  
Rédacteur en chef adjoint  
emmycol@hotmail.com

próxim@euz

## Aos nossos colaboradores

1. Zona Próxima, revista de educação, é uma publicação acadêmica seriada, constituída como meio de expressão do Instituto de Estudios en Educación (Instituto de Estudos em Educação) e o Instituto de Idiomas (Instituto de Linguas) Universidad del Norte (Barranquilla, Colômbia). O seu objetivo é difundir as tendências, experiências e resultados da investigação e teorização nos diferentes campos da educação. Zona Próxima aspira se converter no espaço de difusão dos trabalhos intelectuais dos membros da comunidade investigadora em educação tanto a nível nacional como internacional.
2.
  - a. Zona Próxima só recebe artigos originais e inéditos. Ao momento de enviar os artigos à revista, estes não podem se encontrar postulados de maneira simultânea para sua publicação em outras revistas ou órgãos editoriais.
  - b. Para enviar o artigo, deverão se registrar como autores no link: <http://rcientificas.uninorte.edu.co/index.php/zona/user/register> e seguir as instruções para formalizar os seus dados, anexar o artigo e as figuras e enviar a informação. **Não serão aceitos artigos por outro meio.**
3. Os artigos podem ser dos seguintes tipos:
  - Informe de investigação
  - Artigo de reflexão
  - Revision bibliográfica
 Em cada caso deve ser indicado claramente o tipo de artigo correspondente.
4. São recebidos artigos em espanhol, inglês, francês ou português.
5. O Comitê Editorial estudará cada artigo e decidirá sobre a conveniência da sua publicação. Posteriormente, o artigo será enviado a avaliação por parte de pares acadêmicos, que decidirão de maneira anônima, se o artigo é ou não publicável. Para isto, cada par ingressará ao Open Journal Systems, identificara-se com um usuário e senha, fará download do artigo e realizará a avaliação tendo em conta os seguintes critérios:
  - A temática do artigo é significativa para o desenvolvimento da investigação ou teorização na área de educação.
  - O artigo é um aporte original.
  - Coerência entre a apresentação dos objetivos, a teoria e os métodos.
  - Justificação de conclusões em base aos resultados.
  - Introdução clara e pertinente.
  - Conclusão clara e pertinente.
  - A redação deve se ajustar às normas morfosintáticas da língua escolhida para a escritura do artigo.
  - A bibliografia e as citações devem se ajustar às normas APA atualizadas.
  - O artigo deve cumprir as normas de publicação de Zona Próxima.
  - Finalmente, o par poderá fazer comentários, recomendações e sugestões sobre apartes pontuais do artigo. Concluída a avaliação, os pares enviarão o seu ditame através do Open Journal Systems e, para conservar o anonimato, será o editor o encarregado de indicar ao autor os resultados desta avaliação.
6. A primeira página deve conter:
  - Título do artigo, o qual deve ser curto, específico e informativo; deve estar em inglês e espanhol, além da língua original do artigo.
  - Nome(s) do(s) autor(es).
  - Títulos acadêmicos e afiliação institucional.
  - Endereço e e-mail do(s) autor(es).
  - Origem de subvenções e apoios recebidos.
  - Título abreviado, não maior de 40 caracteres (incluindo espaços), o qual deve se colocar na última linha da página inicial.

7. A segunda página deve conter um resumo (abstract) dentre 100 e 150 palavras, na língua em que fosse escrito o artigo, em inglês/espanhol, e uma lista de palavras chaves nas duas línguas (inglês e espanhol).
8. As referencias bibliográficas devem ser listadas ao final em ordem alfabético seguindo as normas APA atualizadas, assim como as citações dentro do texto. No caso de duas ou mais publicações do mesmo autor num mesmo ano, devem se anexar as letras minúsculas à data de publicação. Por exemplo, Amar (1999a), Amar (1999b). Para as citações de revistas, devem se incluir, no seu respetivo ordem: sobrenomes e iniciais do(s) autor(es); ano de publicação; título do artigo, nome da revista (em letra cursiva), volume e páginas.
9. Os quadros devem se numerar consecutivamente e se apresentar um por página, em outro documento anexo; o mesmo deve se fazer com as figuras, as quais devem ter uma numeração independente daquela dos quadros. Cada quadro ou figura deve contar com uma legenda que descreva claramente o material apresentado. Os quadros, as figuras e as fotografias devem ser originais do(s) autor(es). Se são modificações ou reproduções de outro artigo, é necessário anexar a permissão do editor correspondente. Recomenda-se enviar as tábulas e quadros no Excel.
10. Palavras ou expressões em línguas diferentes daquela do artigo devem aparecer em letra cursiva e estar acompanhadas de uma tradução entre parênteses.
11. Os parágrafos não devem ter recuo; deve se deixar um espaço em branco entre um parágrafo e outro e entre as diferentes seccões do artigo.
12. Os artigos do tipo informe de investigação devem apresentar as seguintes seccões:
  - Resumo e abstract que deve apresentar os objetivos, marco teórico, metodologia, resultados e conclusões da investigação.
  - Introdução: Inclui uma breve sustentação teórica do trabalho, além dos objetivos.
  - Metodologia: Tipo e desenho de investigação, técnicas e ferramentas, população, processo metodológico.
  - Análises: Apresentação dos resultados junto com a discussão. Recomenda-se uma discussão que tenha em conta a sustentação teórica.
  - Conclusão: Relacionada aos objetivos ou pergunta problema.
  - Referencias bibliográficas.
13. As referencias bibliográficas dentro do texto devem ir colocadas entre parênteses com uma coma entre o/a autor(a) ou último(a) autor(a) e ano de publicação, e entre os diferentes anos de um(a) mesmo(a) autor(a).
14. As opiniões expressadas nos artigos publicados nesta revista são responsabilidade exclusiva dos(as) autores(as).

## Maiores Informações

JORGE MIZUNO  
MARIA ALEJANDRA ARIAS  
Editores  
editoreszonaproxima@uninorte.edu.co

EMMA COLPAS  
emmycol@hotmail.com  
Asistente de Edición

próximazona